

- I efterundersøje med Prof. Heller og Dr. Loren 25/4 1931.
 II " " " 29/12 1932.
 III " " " 15/4 1934
 IV " " " 5/9 1937. +
 V " " " 17/12 1939.
 VI " " " 30/3 1941.

L. J. Nr. 27.

Castrationsakte
 for

Jens Andersen Nielsen. Reg. No. 1568.

1. Dr. Knudsen, Biskop, N. Vary.
2. Anmoder, en Vagtskibskaptajn
3. Prof. Heller, Indtælling, 18/8 1930
4. Julets min, Tilbedelse 6/10 1930
5. Castration udført 6/11 1930
6. Prof. Anmoder, for om F. S. Heller, 7/4-31.
7. Reklamed aflever.
8. Prof. Heller, men for til efterlysning.
9. Prof. Heller, alle til Heller.
10. Julets min meddel, Tilbedelse 14/11-31.
11. Julets min, spørge om han, udelukkende 28/1-32.
12. Prof. Heller: Nej!
13. Julets min, spørge alle 7/4-32
14. Prof. Heller: Nej.

Opnemt 6/11 1930
 Trykt 6/7 1932.

SKEMA

til brug ved efterundersøgelse af **mænd**, som i henhold til lovene af 1. juni 1929 og 11. maj 1935 er blevet underkastet

Kastration.

(Udarbejdet af *Retslægeraadet*.)

Oplysningerne gælder tiden siden operationen, henholdsvis siden sidste efterundersøgelse.

Fulde navn.	Jens Andersen Nielsen.
Fødselsdato og -aar.	14 Juni 1881
Livsstilling.	Uldhandler.
Adresse.	Ryomgaard.
Dato og sted for kastrationen.	Brejning 6/11 1930
	Alder ved kastr.: 49
Er undersøgte under forsorg eller tilsyn af anden art? (Værges eller nærmeste families navn og adresse.)	Nej

Særlige oplysninger om undersøgtes forhold før kastrationen. (Udfyldes kun ved første efterundersøgelse).

1. Arbejde eller beskæftigelse. a. Dets art, pladsernes varighed, timetal pr. dag, løn etc.? b. Kunde han klare sig økonomisk, eller hvorledes fik han sit udkomme?	
2. Ægteskabelige forhold:	
3. Højde? cm dato..... Vægt? (evt. flere vægtangivelser.) Er der tendens til fedme hos hans forældre? hos hans øvrige familie? kg nogen dato..... paaklædt

A. Undersøgtes oplysninger om hans sociale forhold efter kastrationen, henholdsvis efter sidste efterundersøgelse.

Hvorfra hidrører »andres oplysninger«? (paarørende, journaler etc.).	ad pkt. Smtale med Undersøgte.
1. Har undersøgte opholdt sig paa anstalt eller hospital? I saa fald, hvor og hvornaar?	Indlagt paa Hospital til Undersøgelse i Anledning af Ansøgning om Invalidrente, men havde ikke under 1/3 arbejdsevne. Tidspunktet husker han ikke.

2. Har undersøgte været tiltalt eller straffet?	Nej
3. Har han haft arbejde eller beskæftigelse? a. Dets art, pladsernes varighed, timetal pr. dag, løn etc.? b. Kan han klare sig økonomisk, eller hvorledes faar han sit udkomme? c. Arbejdslyst (energi, initiativ): d. Almindelig legemlig udholdenhed (træthed?):	Af militære Grunde Vandreforbud, faar derefter Socialhjelpt 10 Kr. ugtl. Han hjælper nu Folk med Brændehugning og andre Smaating. Faar 10 Kr. ugtl. i Socialhjælp. Skønnes ikke forringet, andrager atter om Vandretilladelse i Amtet. Bliver nok lidt hurtigere træb (Alder?).
4. Ægteskabelige forhold: a. Forlovelse eller lignende forhold: b. Ægteskab (fortsat, opløst eller indgaet):	ugift

B. Undersøgtes Andres oplysninger om hans sjælelige og legemlige helbredstilstand, spec. om ændringer i denne.

Hvorfra hidrører »andres oplysninger«? (paarørende, journaler, etc.)	ad pkt. Samtale med Undersøgte.
1. a. Grundstemning: (depressioner, pirrelighed, affektudbrud.)	Gør et afbalanceret og tilfreds indtryk.
b. Omgængelighed: (i hjemmet, overfor familien, paa arbejdsstedet.) Adfærd overfor dyr:	Er omgængelig. Holder Missionsblad sammen med Købmanden. vides ikke, har vist aldrig haft med dyr gøre.
c. Fantasi:	Næppe synderlig.
d. Interesser, fritidsbeskæftigelser:	Læser en Del.
e. Hukommelse:	Skønnes uforandret.
f. Søvn:	god
2. a. Libido: styrke: retning:	Benægtes
b. Erektioner: (spontane eller provocerede; varighed, styrke.)	Benægtes.

c. Pollutioner (spontane, provokerede): anden sexuel excitation:	Benægtes
d. Sexuelle drømme:	Benægtes
e. Coitus: hyppighed? med hvem? potens?	Benægtes
f. Masturbation:	Benægtes
g. Paafaldende adfærd overfor mænd, kvinder, piger, drenge:	Benægtes. Ingen Klager hertil.
3. a. Almenbefindende:	Angives godt.
b. Hovedpine, eventuelt dens karakter?	Benægtes
c. Hedestigninger:	Benægtes
d. Svedanfald:	Benægtes
e. Afføring:	Naturlig
f. Vandladning:	Naturlig
g. Muskelkraft:	ringe.
h. Stemmeklang:	mandig.
i. Haarvækst: hovedhaar, øjenbryn, skæg (barbering), axilhaar, pubes, kropbehaaring, extremitetsbehaaring.	Angives uforandret. do do do do do do

4. a. Gennemgaaede sygdomme:	Nej
b. Klager (spec. »gigttilfælde«):	Nej
c. Eventuelt »ydre« aarsager til vægtforandringer (mere stillesiddende liv, kostændringer, fordøjelsesslidelser):	Næppe megen Motion for Tiden.

C. Objektiv undersøgelse (specielt med hensyn til indtrufne ændringer).

1. Almindeligt udseende: (sundt, sart, blegt etc.)	Blegfed.
2. Ansigtet: (ældet, ungdommeligt, mandigt, etc.)	Han gør et yngre indtryk end Alderen, vægtsomme Øjne, foreges gennem de sidste Aars tiltagende Døvhed.
3. Holdning:	Rank.
4. Stemning: (sløv, livlig, deprimeret etc.)	Rolig af Væsen, men interesseret, vagen.
5. Højde: Vægt:	159cm 82,5 ^{xxx} nøgenkg paaklædt
6. Brystomfang (gn. papillerne): Abdominalomfang (gn. umbilicus): Evt. andre maal: fra trochanter til gulvet: Fra acromion til 3. fingers spids:	103cm 104cm 82cm 73cm
7. Bygning (pykniker, astheniker etc.): Handskenummer: Skonummer:	Pykniker. 21 42
8. Huden:	let fugtig.
9. Fedtbelægning, almindelig: Særlige lokalisationer:	Betydelig Fedtaflejring. mammar, abdomen, nates og Hoft r.

10. Muskelkraft, haandtryk, evt. dynamometer: Muskelrelief:	ringe Kraft ses ikke.
11. Stemmeklang (høj, mellem, dyb):	mandig.
12. Behaaring (styrke, eventuelt farve): Hovedhaar (skaldethed): Øjenbryn: Skæg: Axilhaar: Pubes (afgrænsning, tæthed): Krop (bryst, underliv, ryg): Extremiteter:	kraftigt, tæt. middelm. han er nybarberet. ret spredt og tyndt urgm. Grænse, ikke tæt. svag Lanugo. Lanugo
13. Genitalia: Penis: Scrotum, operationsar: Prostata: Mammae:	atrofisk, 4 ctm. tom retraheret. ? Intet føleligt Kirtelvæv.
14. Hæmoglobin, evt. andre bloddata:	92 corr. Sahli.
15. Blodtryk:	160 / ^x ausc. palp.
16. Puls:	70 rgn.
17. Urin (alb., sukker):	-A -S
18. Eventuelt basalstofskifte:	?
19. Eventuelle andre undersøgelser og iagttagelser:	Nej

D. Undersøgtes samlede skøn over operationen og dens virkninger (tilfredshed eller utilfredshed):

Erklærer sig tilfreds.

E. Efterundersøgelsens resultat:

1. Legemligt:	Vægtforøgelse, Fedme.
2. Sjæleligt:	Synes uforandret, mulig mere afbalanceret.
3. Sexuelt:	Skønnes asexuel.
4. Kriminelt:	Ingen kriminelle Handlinger.
5. Socialt:	Lever stille og roligt, faar Socialhjælp og er sikkert ret foretagsom i Retning af at supplere denne. Glæder sig til Aldersrente.
6. Lægens almindelige skøn over forholdet mellem undersøgtes tidligere og nuværende tilstand (en concis udtalelse er værdifuld for Retslægeraadets bedømmelse):	Operationen har haft den ønskede Virkning, han er asexuel og akriminel. Er blevet federe. Passet godt ind i Samfundet.

Brejning den 30 Marts 1941.

Sted og dato for undersøgelsen.


Underskrift og stempel.

Adresse.

SKEMA

til brug ved efterundersøgelse af **mænd**, som i henhold til lovene af 1. juni 1929 og 11. maj 1935 er blevet underkastet

Kastration.

(Udarbejdet af *Retslægeraadet*.)

Oplysningerne gælder tiden siden operationen, henholdsvis siden sidste efterundersøgelse.

Fulde navn.	Jens Andersen Nielsen
Fødselsdato og -aar.	14 Juni 1881
Livsstilling.	Uldhandler
Adresse.	Ryomgaard
Dato og sted for kastrationen.	Brejning 6/11 1930
Er undersøgte under forsorg eller tilsyn af anden art? (Værges eller nærmeste families navn og adresse.)	Nej Alder ved kastr.: 49

Særlige oplysninger om undersøgtes forhold før kastrationen. (Udfyldes kun ved første efterundersøgelse).

1. Arbejde eller beskæftigelse. a. Dets art, pladsernes varighed, timetal pr. dag, løn etc.? b. Kunde han klare sig økonomisk, eller hvorledes fik han sit udkomme?	
2. Ægteskabelige forhold:	
3. Højde? Vægt? (evt. flere vægtangivelser.) Er der tendens til fedme hos hans forældre? hos hans øvrige familie? cm dato..... kg <u>nøgen</u> dato..... paaklædt

A. Undersøgtes Andres oplysninger om hans sociale forhold efter kastrationen, henholdsvis efter sidste efterundersøgelse.

Hvorfra hidrører »andres oplysninger«? (paarørende, journaler etc.)	ad pkt..... Samtale med Undersøgte
1. Har undersøgte opholdt sig paa anstalt eller hospital? I saa fald, hvor og hvornaar?	Nej, udgik helt 30/6 1934

2. Har undersøgte været tiltalt eller straffet?	Nej
3. Har han haft arbejde eller beskæftigelse?	Ja, som Uldhandler.
a. Dets art, pladsernes varighed, timetal pr. dag, løn, etc.?	Arbejdstid varierende efter Salg og Aarstid
b. Kan han klare sig økonomisk, eller hvorledes faar han sit udkomme?	Faar Socialhjælp 10 Kr. pr. Uge, klarer sig ellers med Uldhandel, "men der er for mange om det".
c. Arbejdslyst (energi, initiativ):	Energi er vist aftaget med Alderen, Initiativ tilsvarende Grad.
d. Almindelig legemlig udholdenhed (træthed?):	Alderen bevirker vel ringere Udholdenhed.
4. Ægteskabelige forhold:	ug.
a. Forlovelse eller lignende forhold:	Nej
b. Ægteskab (fortsat, opløst eller indgaaet):	Nej

B. Undersøgtes oplysninger om hans sjælelige og legemlige helbredstilstand, spec. om ændringer i denne.
Andres

Hvorfra hidrører »andres oplysninger«? (paarørende, journaler, etc.).	ad pkt..... Samtale med Undersøgte
1. a. Grundstemning: (depressioner, pirrelighed, affektudbrud.)	Er i Dag smilende og talende. Synes nu at være kommet over Tabet af sin "Formue", har vel ogsaa før været noget deprimeret, men dette spore s let ikke i Dag. Inv.rente afslaaet, synes ikke ked af det.
b. Omgængelighed: (i hjemmet, overfor familien, paa arbejdsstedet.)	Omgængelig
Adfærd overfor dyr:	vides ikke
c. Fantasi:	Mærkes der ikke Tegn paa, benægtes af ham selv
d. Interesser, fritidsbeskæftigelser:	Handel. lidt Madlavning, drøsser rundt paa Samtale.
e. Hukommelse:	god
f. Søvn:	god
2. a. Libido: styrke:	benægtes
retning:	
b. Erektioner: (spontane eller provocerede; varighed, styrke.)	benægtes

c. Pollutioner (spontane, provocerede): anden sexual excitation:	benægtes	
d. Sexuelle drømme:	benægtes	
e. Coitus: hyppighed? med hvem? potens?	benægtes	
f. Masturbation:	benægtes	
g. Paafaldende adfærd overfor mænd, kvinder, piger, drenge:	Intet bemærket.	
3. a. Almenbefindende:	godt.	
b. Hovedpine, eventuelt dens karakter?	Nej	
c. Hedestigninger:	Nej	
d. Svedanfald:	Nej	
e. Afføring:	naturlig	
f. Vandladning:	Hyppig Vandladning om Natten, har anskaffet sig en Flaske til Natbrug	
g. Muskelkraft:	ringe	
h. Stemmeklang:	mandig.	
i. Haarvækst: hovedhaar, øjebryn, skæg (barbering), axilhaar, pubes, kropbehaaring, extremitetsbehaaring.	angives uforandret do do do do do do	

4. a. Gennemgaaede sygdomme:	Gaar til Behandling for Tunghørhed. Har ligget paa Sygehus herfor og for Bronkitis.
b. Klager (spec. »gigttilfælde«):	Nej
c. Eventuelt »ydre« aarsager til vægtforandringer (mere stillesiddende liv, kostændringer, fordøjelselidelser):	Vanskeligt at afgøre, hvis han hædler meget, maa han dog faa en Del Motion.

C. Objektiv undersøgelse (specielt med hensyn til indtrufne ændringer).

1. Almindeligt udseende: (sundt, sart, blegt etc.)	Blegfed.
2. Ansigtet: (ældet, ungdommeligt, mandigt, etc.)	Yngre end Alderen, fedt, livlige Øjne.
3. Holdning:	rank
4. Stemning: (sløv, livlig, deprimeret etc.)	livlig, men ligevægtig.
5. Højde:159,5 cm
Vægt:85 kg ^{nogen} 89,5 paaklædt
6. Brystomfang (gn. papillerne):103 cm
Abdominalomfang (gn. umbilicus):107 cm
Evt. andre maal: fra trochanter til gulvet:81,5 cm (stemmer ikke med sidste Efterundersø.).
Fra acromion til 3. fingers spids:71,5 cm
7. Bygning (pykniker, astheniker etc.):	Pykniker
Handskenummer:	21 cm. palmar Circumferens
• Skonummer:	42
8. Huden:	fedtet, let fugtig.
9. Fedtbelægning, almindelig: Særlige lokalisationer:	meget betydelig Fedtaflejring. Mammae, Abdoem, Nates og Hofter.

10. Muskelkraft, haandtryk, evt. dynamometer: Muskelrelief:	Kun ringe Kraft. udslettet totalt.
11. Stemmeklang (høj, mellem, dyb):	mandig, men sleben, dog mere frisk. knap saa kelen-slesk, som tidligere.
12. Behaarig (styrke, eventuelt farve): Hovedhaar (skaldethed): Øjenbryn: Skæg: Axilhaar: Pubes (afgrænsning, tæthed): Krop (bryst, underliv, ryg): Extremiteter:	Kraftigt, graat. tæt. middel nybarberet tyndt og spredt. urgm. Afgrænsning, ikke særlig tæt. Kun svag Lanugo ganske let paa Underarmene.
13. Genitalia: Penis: Scrotum, operationsar: Prostata: Mammae:	4 cm. med lang Præputium, synes let atrofisk. tom, rethraheret. ? intet papabelt Kirtelvæv.
14. Hæmoglobin, evt. andre bloddata:	100 corr. Sahli.
15. Blodtryk:	150 / ^{xxusc.} palp.
16. Puls:	72 rgm.
17. Urin (alb., sukker):	-A -S.
18. Eventuelt basalstofskifte:	?
19. Eventuelle andre undersøgelser og iagttagelser:	Ingen.

D. Undersøgtes samlede skøn over operationen og dens virkninger (tilfredshed eller utilfredshed):

Erklærer sig tilfreds, men spørger samtidig, om de to Sygehusophold kan skyldes Operationen, er meget tilfreds, da jeg benægter dette, udtaler Frygt for, at Operationen havde gjort ham svagelig.

E. Efterundersøgelsens resultat:

1. Legemligt:	Stark Vægtforøgelse og Fedme.
2. Sjæleligt:	Forekommer mig at være uforanderet, dog er han mere i Balance, mere tilfreds ved denne Undersøgelse.
3. Sexuelt:	Skønnes nu aseksuel
4. Kriminelt:	Kriminelle Handlinger ophørt
5. Socialt:	Synes i nogen Tilbagegang, vel paa Grund af Alderen, idet hans Indtjeningsevne er mindsket men et Skøn her er vanskeligt, ændrede Tider og ændrede Milieuforhold i Forbindelse med Alderen og Fedmen.
6. Lægens almindelige skøn over forholdet mellem undersøgtes tidligere og nuværende tilstand (en concis udtalelse er værdifuld for Retslægeraadets bedømmelse):	Operationen har haft den tilsigtede Virkning, idet han nu er aseksuel og dermed akriminel. Formentlig har man faaet en noget forøget Fedme som Tillægsgevinst (mulig delvis en hereditær Basis :Fader meget stor og svær, Moder lille og spinkel). Tilpasset godt i Samfundet.

Brejning den 17 December 1939

Sted og dato for undersøgelsen.

J. G. Willmann

Underskrift og stempel.

Adresse.

IV

Jens Andersen Nielsen

14 Juni 1881.

Uldhandler.

p.t. Ryomgaard.

Brejning 6/11 1930.

49

Nej.

XXXXX

fra Undersøgte

Nej

Nej

Uldhandler. Arbejdstid afhængig af Aarstid. li-
geledes Indtægten

Benægtes, men han faar ingen off. Hjælp.

Uforandret

Uforandret

ugift

Nej

Nej

XXXXXX

Fra Undersøgte.

Han er meget deprimeret over at Ministerrådet har
anvendt hans Formue til Sagsomkostninger og Op-
hold paa Anstalt, græder ofte om Natten af denne
Grund og er meget optaget af det, har søgt alle
Myndigheder og altid faaet Afslag.

omgængelig

god

benægtes

Handel, angiver at have meget lidt Fritid, da
han selv sørger for Mad o.l.

uforandret

god

angives ophørt

benægtes

benægtes

benægtes

benægtes

benægtes

benægtes

godt

benægtes. I Kulde kan han af og til faa Hoved-
smerter.

benægtes

kun i Varme og næppe mere end før.

Maa passe lidt paa for ikke at faa tynd Aff.

skal ofte op om Natten, men saadan har det været
i lang Tid uden Forværrelse.

angives den samme.

uforandret.

se senere.

For 3 Aar siden Mavecatarrh, søgte Læge, der
forbød Nydelse af Mælk uden Virkning, søgte saa
klog Mand, der forbød kolde Drikke, det hjalp,
saa han nu er rask og han drikker meget Mælk.

Nej! Formentlig maa omstaaende Hovedsmerter i
Kulde opfattes som Gigt.

Nej. Han vandrer rundt og sælger Uldtøj, saa
Motion faar han rigelig af.

Meget sund

Ret sund, dog lidt bleg, fed, slet ikke præget
af Beskæftigelsen i fri Luft. Ansigtet Kastrat-
type, fedt og ret ungt under det graa Haar.

se ovenfor.

Rank.

Ret livligt talende, opfatter godt og svarer
godt for sig. Vel nok lidt snu og listig.

160

83

XXXX

106

104

93

70

Pykniker,

21,5 ctm i Omkreds af Palma.

42.

svedende, fugtig.

meget betydelig subcutan Fedtaflejring

Mammae, Abdomen og Nates, der overalt er ret
pendulat.

ikke kraftigt, ens.

udslettet.

Toneklangen er mandig, men Talen er blød og sleben

Kraftigt, graat.

ikke særlig kraftige.
barberer sig 2 x ugentlig, lille tyndt Hitlerskæg,
tyndt og spredt i h. Axil, lidt kraftigere i v.
urm. Afgrænsning, ret tyndt.

yderst minimal Lanugo. Ingen Brystbehaaring.
Kun paa Underarmenes Dorsalside og der tyndt.

ca. 7 ctm., med langt Præputium.

Scrotum skrumpet, tom, Ar som en hvid næppe syn-
lig Linie.

?

Intet føleligt Kirtelvæv.

166 105 covr.

166

XXXX

78 rgm.

?

?

Tilfreds.

Stærk Vægtforøgelse, stærk Fedme.

Skønnes uforandret

Seksualdrift skønnes ophørt.

Intet. Har faaet Åresoprejsning og Vandrebrev
i 1937.

Tjente mere før Indlæggelsen her, men synes
dog at klare sig med Kniberi.

Han har altid været sleben, listig og snu, det
er ikke bløttet ringere. Hans stærke Fedme vir-
ker ikke til at gøre ham mere tiltalende, men
forlener ham med et vist solidt, paalideligt
Præg overfor Folk, der ikke kender ham og kan
muligt være en handelsmæssig Forbedring.

Kun tilført herværende Kopi : Var fra 1/7 -1/11 1934 hos Købmand i Omme-
strup for ret lille Løn. Kom saa til Ejnar Sørensen paa Ommestrupgaard,
hvor han fik Løn som i Journalen anført og blev til 12/11 1936, da han
efter Broderens Raad begyndte som Uldhandler. Tjener nu til Husleje 15 Kr.
mdl., holder sig selv med Kost for knap 25 Kr. mdl. og betaler Sygekasse
med ca. 2 Kr. mdl., klæder sig for opsparede Penge, men tjener ikke til
Klæder o.l.

Brejning den 5 September 1937

H. O. Wildenker

Den Kellerske Aandssvage-Anstalt
Brejning pr. Børkop.

III

Jens Andersen Nielsen f. 14/6/1881.

Landarbejder, Gauwerslund.

Broder : O. Bach, Bülowsgade, 15, Aarhus.

6/11 1930, Castratio.

Overkirurg Fjeldborg paa Brejning Sygehus.

Ja. Indtil 6/7 1932.

Ja. Under Familiepleje.

Landarbejder

Landarbejder.

?

~~xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx~~ Fra 6/7 1932.

?

alm. for Landarbejde.

?

Et Par Kroner ugentlig plus fri Station.

Formentlig.

Ugift.

Nej.

?

160 cm.

70, 3 kgr.

69 kgr.

Sundt Udseende. Fordøjelse, Sved og Urinforhold uændrede.

Der er ingen synlig Forandring.

Angives uforandret.

Uforandret mandlig.

Maa stadig barbere sig 2 Gange daglig. Pubesbehaaring samme Styrke, men synes mere horizontal afgrænset. Axilhaar ikke stærk. Ingen thoracal Haartot. Terminalbehaaring kort, lidet kraftig.

Uændret, fraset tomme Scrotum.

107 Sahli.

120/80.

74 rgm., kraftig.

Costo-abdominal.

Angives uforandret.

Benægtes.

Angives uændret.

Uforandret.

Benægtes.

Vil gerne have et Værksted.

Uforandret.

Uforandret.

Angives helt ophørt.

Benægtes.

Benægtes.

Benægtes.

Benægtes.

Benægtes.

Meget omgængelig.

Tilfreds.

Han bor ~~xxx~~ $1\frac{1}{2}$ Km. fra Anstalten, saaledes at man har haft ham under nøje Observation. I hele hans Opførsel og Væremåde har der intet seksuelt været at spore.

Brejning den 15 - 4 - 1934.

H. O. Wilderhus

Den Kellerske Aandsvage-Anstalt
Brejning pr. Borkop.

27

Basalstofskifte.

IV. Jens Andersen Nielsen.

- 1. 17/10 1930: 95,0 %
- 2. 18/10 - : 83,1 %
- 3. 19/10 $\frac{1}{2}$: 87,9 %
- 4. 20/10 - : 93,6 %
- 5. 21/10 II : 96,0 %
- 6. 23/10 - : 98,3 %
- 7. 24/10 - : 97,7 %
- 8. 25/10 - : kasseres.
- 9. 26/10 - : 100,1 %
- 10. 28/10 - : kasseres
- 11. 31/10 - : 102,4 %
- 12. 1/11 - : 104,3 %
- 13. 2/11 - : 104,8 %

Kastreret 6/11 1930.

- 14. 1/12 1930: 97,0 %
- 15. 2/12 - : kasseres.
- 16. 4/12 - : 98,4 %
- 17. 5/12 - : 84,2 %
- 18. 6/12 - : 99,7 %
- 19. 7/12 - : 85,7 %
- 20. 9/12 - : 99,7 %.

11

Jens Andersen Nielsen.

Landarbejder. Gauerslund.

Broder : O. Bach, Bulowsgade, 15. Aarhus.

6/11 1930 Castratio.

Overkirug Fjeldborg paa Brejning Sygehus.

Ja. indtil 6/7 1932.

Ja! Under Forsorgens Familiepleje.

Landarbejder.

Skomager, senere Landarbejde.

?

indtil 6/7-32 paa Anstalt, derpaa i samme Plads
ude.

?

alm. for Landarbejde.

?

Et Par Kroner ugentlig plus alt frit.

Antagelig ikke, er derfor i Familiepleje.

Ugift.

Nej.

?

160 cm.

70,3 kgr.

65,5 kgr.

Sundt Udseende.

Fordøjelse, Sved og Urinforhold uændrede.

Der er ingen synlig Forandring,

Angives uforandret.

Uforandret, mandlig.

Uforandret, maa satdig barbere sig 2 Gange ugentlig.

Uforandret fraset den tomme, retraherede Scrotum.

94. Sahli.

155/125 mm.

76 rgm., kraftig.

Abdominal.

Angives ganske uforandret.

Benægtes.

Angives uforandret, er næsten altid i godt, jævnt Humør.

Uforandret.

Benægtes.

Vil gerne selv have et Skomagerværksted.

Uforandret.

Uforandret.

Angives at være helt borte.

Benægtes. Endog Morgenerrection benægter han.

Benægtes.

Benægtes.

Benægtes

Han angiver, at det nu er meget længe siden, han kan ikke huske hvor længe, men det er meget lang tid siden.

Er Omgængelig.

Angiver at han er meget tilfreds.

For Tiden før 1 Juni 1932 har jeg intet nærmere Kendskab til ham, ud over at jeg saa ham her og af og til snakkede med ham. Af Journalen fremgaar : 15/5-32 "Man holder ham interneret i Fritiden. Han skal have indladt sig seksuelt med en af de yngre, Kammeraterne skal have set det og lover dem begge Klø, da de ikke vil finde sig i det Svineri."

Broderen aflægger mig Besøg sidst i Maj 1932 og fortæller, at da Jens var paa Paaskebesøg, sad Broderdatteren (knap 4 Aar gl.) paa Skødet af ham, han skal da have ~~kix~~ klappet hende paa Enden, hun angiver, at han førte en Haand ind under hendes Tøj og klappede hende paa "Maasen". Broderen vil ikke mere have ham hjem paa Ferie.

14/6-32 paa Grund af sin Fødselsdag faar han, der hidtil har været interneret, Lov til at spadsere ude. Om Aftenen møder han fortvivlet og fortæller grædende (dog ikke mange Taarer), at han har ligget 1 Time ude i Skoven og grædt, fordi "Vennen" (den ovenfor omtalte unge Mand, han var sammen med i Skoven 15/5-32) ikke maa komme ned og drikke Kaffe med ham paa hans Fødselsdag, det havde han dog ganske bestemt ventet.

Da jeg anser det for højst uheldigt at han er anbragt paa Skomagerværksted, hvor han sidder og pløkker Sko, der er anbragt mellem Benene paa ham, hvorved der mulig fremkaldes kønslig Irritation og da jeg anser kraftigt legemligt Arbejde for langt bedre egnet til at forflygtige eventuelle resterende seksuelle Komponenter, har jeg søgt at skaffe Plads ril ham paa Landbrugs-hjemmet. Det lykkes 1/7-32 at anbringe ham i Familiepleje hos en Landmand ca. 2 km. fra Anstalten. Her anbringes han definitivt 6/7-32. Siden har der ikke været Klager over ham. En af Funktionærerne saa ham de første Dage om Søndagen oppe ved de mindre Hjem, men senere ikke. Jeg har udspurgt en Del Funktionærer, men de har aldrig senere bemærket ham. Jeg har spurgt Anstaltens Chauffør, der næsten daglig passerer Anbringelsestedet og som færdes meget i Omegnen, om han har bemærket noget paa faldende ved Jens's Optræden, men han benægter dette, han ser ham næsten aldrig og da altid i Anbringelsestedets Nærhed og han mener, at han mest opholder sig der.

Fra Plejestedet oplyses, at han er tro og paalidelig til sit Arbejde, men det gaar lidt langsomt. Han kan pløje og er god mod Hestene. Kraturpasning interesserer ham mindre. Han kan godt malke og malke rent, men han er for længe om det. Han er hver Søndag sammen med den tidligere omtalte "Ven" og ofrer Wienerbrød paa ham. Det hænder, at han er kommet hjem overkradsset i Ansigtet, mulig ligger Aarsagen i et Opgør mellem ham og "Vennen". Han omgaas ikke andre Mennesker.

Efter alt foreliggende vil jeg ikke formene, at Jens Andersens Nielsens Køn-drift er ophørt. Hans Opgivelser passer næppe. Jeg vil anse hans homoseksuelle Tendenser for stærkt afsvækkede. Han holder sig nu alene til den tidligere "Ven", men færdes ikke, som tidligere, sammen med mange forskellige unge Mænd. Der er næppe Fare ved at lade ham forblive i nuværende Anbringelsested, hvorimod man maa fraraade, at han udskrives af Forsorgen.

Brejning pr. Børkop den 29 - 12 - 1932.

H. O. Wildendorp
Den Kellerske Aandsvage-Anstalt
Brejning pr. Børkop.

J. M. Journ. №:

Efterundersøgelse №:

R. R. — №: 314 - 1931.

S. S. — №:

SKEMA

til Brug ved Efterundersøgelse af **Mænd**, som i Henhold til Lov af 1. Juni 1929 om Adgang til Sterilisation er underkastet Indgreb i Kønorganerne.

1. Fulde Navn (Efternavn, Fornavne), Fødselsdato og -aar.	J. A. N.
2. Livsstilling og Adresse.	Løndarbejder. Den Kellerske Aandssvageanstalt. Brejning pr. Børkop.
3. Værges eller nærmeste Families Navn og Adresse.	Søren Valdemar Bak. Bülowvej 53 ^{2.} Aarhus.
4. Hvilket Indgreb er foretaget og hvornaar (Dato)?	6/11 30. Castratio.
5. Hvor og af hvem foretoges Indgrebet?	Den Kellerske Aandssvageanstalt Sygehus. - Overkirurg Fjeldborg, Vejle.
6. a. Har Undersøgte siden Indgrebet opholdt sig paa Anstalt eller Hospital? b. Er han udskrevet derfra, i saa Fald hvornaar?	Ja.
7. Er han under Aandssvageforsorg eller Tilsyn af anden Art?	Ja.
8. Arbejde før og efter Indgrebet (henholdsvis sidste Undersøgelse).	a) Arbejdets Art. før: Løndarbejder. efter: Skomagerarbejde.
	b) Pladsens Varighed. før: ? efter: Siden operationen.
	c) Timetal pr. Dag. før: ? efter: 8 timer.
	d) Ugeløns Størrelse. før: ? efter: 4 kr. mdl. i Lommepege.
	e) Kan han ikke ernære sig selv, hvorledes faar han da sit Underhold?
9. Ægteskabelige Forhold. (Bestaaende Ægteskab; Indgaaelse eller Opløsning efter Indgrebet).	†

10. a. Er han siden Indgrebet blevet straffet, i bekræftende Fald for hvilken Lovovertrædelse og hvornaar?
 b. Er Straffen eftergivet?

Nej.

11. Legemlige og psykiske Forhold efter Indgrebet (henholdsvis efter sidste Undersøgelse).

a) Højde.	før:	?
	efter:	159,2
b) Vægt.	før:	70,3 Kg.
	efter:	68,0 Kg.
c) Alm. Udseende (sundt, sart, blegt, etc.) og Befindende. Bygning. Hudens Forhold. Svedsekretionen. Fordøjelsen. Urinen.		Alm. sundt udseende. † Sved. Urin: † Alb. † Sacc. † Pus.
d) Fedtbelægning (Tiltagen, særlig Lokalisering).		Synes selv han er blevet lidt federe.
e) Muskulatur og Muskelkraft.		God <u>M</u> uskelkraft - og veludviklet Musk.
f) Stemmeklang.		Naturlig - mandlig.
g) Aftagen eller anden Ændring i Behaaringen, spec. Pubertetsbehaaringen (Skægvækst, Axilhaar, Pubes.).		Barberes som tidliger.
h) Udseende af Genitalia externa. (Atrofi af Penis, Ændring af mons Veneris eller lign.).		Uforandret.
i) Hæmoglobin.		80 Sahli.
j) Blodtryk.		150 mm
k) Puls.		P. 80.
l) Respirationstype.		Abdominal
m) Alm. legemlig Udholdenhed (Træthed).		Holder til Arbejdet som tidliger.
n) Hovedpine.		†
o) Grundstemning. (Depression, Affektoverpirrelighed o. s. v.).		Humøret godt - naturligt.

11. Legemlige og psykiske Forhold efter Indgrebet (henholdsvis efter sidste Undersøgelse).

p) Arbejdslyst. (Nedsat Energi? Nedsat Initiativ?)	God Lyst - har selv taget Initiative til at søge Plads
q) Fantasi.	Man kan ikke rigtig faa ham til at forstaa hvad dette er.
r) Interesser.	Forsk. Husflid -noget religiøs- hvorfor Læsning i Bibel og Salmesang.
s) Hukommelse.	God.
t) Søvn.	God.
u) Bibeholdelse eller Svækkelse, eventuelt Ophør af Kønndriften og -evnen. Ændring i Kønndriftens Retning.	Ingen Følelser af kønslig Karakter - ikke holdt til som tidl. med de unge drenge. Ingen sexuel Dragning mod Kvinder.
v) Erektioner.	Ingen Erektioner bemærket.
w) Pollutioner eller anden sexuel Excitation, spontan eller ved Samvær med Personer af den Art, som tidligere har fremkaldt saadan.	Intet bemærket.
x) Masturbation.	†
y) Coitus (med Hustru eller andre).	†
z) Drømme af sexuel Natur (disses nærmere Indhold f. Eks. Genoplevelse af seksuelle Scener eller Handlinger).	Ingen seksuelle Drømme.
æ) Omgængelighed overfor andre Mennesker (Hustru, Samlever-ske, Familie, Arbejdsgiver og Arbejdsfæller). — Adfærd overfor Dyr.	Omgængelig.
ø) Tilfredshed eller Utilfredshed med Indgrebet.	Glad for Op.

Résumé med Lægens almindelige Skøn over Undersøgtes legemlige og sjælelige Totalhabitus efter Indgrebet (henholdsvis efter sidste Undersøgelse).

For den, der har kendt Pt. før Castrationen, er der ingen synlig Forandring i det Ydre, han er den samme tætte ret fede Mand.

Paa Værkstedet flink, intet at bemærke der. Han er blevet Baptist - og hari den anledning ofte talt om at faa fri om Lørdagen.

Han er den samme lidt lune Jyde, som han altid har været, der gaar stille og tilsyneladende uskyldig om, men som man aldrig stoler rigtig paa. Han har stadig nogen Tilbøjelighed til blandt de unge Kammerater at udvælge sig en Ven, til hvem han da slutter sig meget tæt, - dog uden at der siden Castrationen har kunnet konstateres Udslag af hans tidligere homoseksuelle Tilbøjelighed - trods det ~~h~~ vaagne Tilsyn der føres med ham. Selv hævder han, at hans Libido er død. En Broder af ham vil, om han forsøgsvis udskrives, tage sig af ham og en Adventist-Coloni, hvormed han har faaet Forbindelse, har lovet at hjælpe ham. Selvsagt bør der efter Udskrivningen ogsaa fra Anstaltens side holdes Øje med ham og Genindlæggelse finde Sted, hvis hans forsøgsvis Udskrivning ikke maatte vise sig holdbar.

21/6 31 Keller.

Brejning d. 25/4 1931

Sted og Dato for Undersøgelsen.

Den Kellerske Aandssvage Anstalt.
Brejning pr. Børkop.

Erik J. Larsen.
Lægens Navn og Adresse.

Reservelæge.

L. J. 27.

14)

Journal 79/32-33

Journal 2 K.1930-349

7033.

I Gensvar paa Ministeriets Skrivelse af 7' ds. maa Anstalten meddele, at det endnu ikke er lykkedes at faa Jens Andersen Mielsen anbragt i en for ham passende Plads.

Den 8' April 1932

Justitsministeriet.

JUSTITSMINISTERIET

C

København, den 7' April 1932.

Brev-Nr.

7023

Journ. 2.K. 19 30 Nr. 349²⁵

13)

H. J. 27

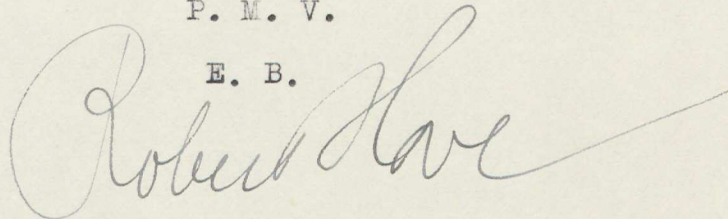
Besvaret

8 32
4

Under Henvisning til Hr. Overlægens Skrivelse af 29' Januar 1932 (3145/1931/32) skal man udbede sig Oplysning om, hvorvidt det er lykkedes at fremskaffe en Plads til Jens Andersen Nielsen, jfr. Justitsministeriets Skrivelse af 11' November 1931.

P. M. V.

E. B.



Overlægen ved Den Kellerske Aandssvageanstalt,

Brejning pr. Børkop.

fl. j. 27.

12)

J.No: 3145/1931932.

J.2.K.1930-349²⁶

Naar der endnu ikke herfra er sket Indberetning til Ministeriet om Jens Andersen Nielsens forsøgsvisse Udskrivning ligger det i, at det endnu ikke er lykkedes at finde en brugbar Plads til ham. Det forventes, at det med Broderens Hjælp vil lykkes at faa ham ud i det kommende Foraar. Indberetning derom vil da blive indsendt herfra.

Den 29. Januar 1932.

Justitsministeriet.

A.

JUSTITSMINISTERIET

København, den 28' Januar 1932.

Brev-Nr.

2080

11

Journ. 2. K. 19 30 Nr. 349. 25.

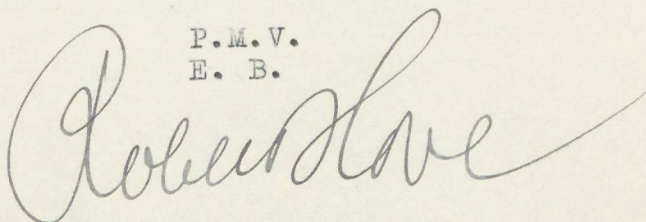
SLJ. 27

Besvaret

29/32
1

Da Justitsministeriet ikke ses at have modtaget Svar paa sin Skrivelse af 11. November 1931 (1978/31), hvori man udbad sig Indberetning om forsøgsvis Udskrivning og Anbringelse af Jens Andersens Nielsen, skal man herved bringe denne Sag i Erindring.

P. M. V.
E. B.



Overlægen ved Den Kellerske Aandssvageanstalt.

Brejning.

pr. Børkop.

A.

JUSTITSMINISTERIET

23258

10

Brev-Nr.

København, den 11. November 1931.

Journ. 2.K. 19 30 Nr. 349.^{25.}

L. J. 27.

I Skrivelse af 9. Oktober 1931 (1978/31) har Hr. Overlægen indstillet, at Jens Andersen Nielsen, der ifølge Vestre Landsrets Dom af 30. September 1925 i Medfør af Lov Nr. 133 af 11. April 1925 anbragtes paa den Kellerske Aandssvageanstalt, og som i Henhold til Justitsministeriets Skrivelse af 6. Oktober 1930 var blevet underkastet en dobbelt-sidig Kastration, forsøgsvis udskrives, naar passende Plads kan anvises ham.

Foranlediget heraf skal man efter stedfunden Brevveksling med Retslægeraadet meddele, at Justitsministeriet herved tillader, at den paagældende forsøgsvis udskrives fra Aandssvageanstalten, naar en passende Plads kan anvises ham, saaledes at han undergives Anstaltens Tilsyn, og saaledes at det tilkendegives ham, at han efter Justitsministeriets nærmere Bestemmelse vil blive ført tilbage til Anstalten, hvis han paany gør sig skyldig i noget ulovligt, eller hans Forhold iøvrigt maatte give Anledning hertil.

Naar en Plads er anvist den paagældende, udbedes Indberetning derom.

P. M. V.

Besvaret

12/11/31
W. Roden

Agge Rasmussen

Robert Skov

Overlægen ved Den Kellerske Aandssvageanstalt,

Brejning, pr. Børkop.

11.7.27

9)

J. No: 314.

J. No: 1978/31

B. No: 574.

Ved Skrivelse af 3' Juli d.A. udtalte Retslægeraadet til det høje Ministerium, at det ikke kunde anbefale, at den nu steriliserede Mand Jens Andersen Nielsen allerede da forsøgsvis udskrevet, men henstillede, at Sagen toges op til fornyet Overvejelse i kommende Efteraar.

Efter hans Anmodning skal Anstalten under Henvisning dertil tillade sig at indstille, at der i nær Fremtid gøres Forsøg med at udskrive ham, naar en passende Plads kan anvises ham og paa Betingelse af, at den straks tager ham tilbage, hvis han skulde lægge for Dagen sine tidligere seksuelle Tilbøjeligheder. Hans Opførsel har ikke siden Juli røbet noget, der kan fraraade, at Forsøget gøres.

Den 9' Oktober 1931.

Justitsministeriet.

København.

11.7.27.

8)

J. No. 1003/1931.

Anstalten tiltræder, om end med nogen Beklagelse, at Spørgsmaalet om Jens Andersen Nielsens forsøgsvisse Udskrivning udskydes til Efteraaret. Den skal da til den Tid foranledige det taget op igen.

Den 12. Juli 1931.

Til

Justitsministeriet.

L. J. 27.

7/

J.No: 314

B.No: 574

Til Justitsministeriet.

Retslægeraadet kan ikke anbefale, at Jens Andersen Nielsen allerede nu udskrives, men skal henstille, at Sagen tages op til fornyet Overvejelse i kommende Efteraar.

En Genpart af et Efterundersøgelseskema vedlægges.

Retslægeraadet, København, den 3. Juli 1931.

Sand.

15104 - 1930-349²⁵

En Udtalelse om Sagen udbedes efter den ved Retslægeraadets foranstaaende Erklæring af 3. Juli 1931 givne Anledning.

Justitsministeriet, den 9. Juli 1931.

P.M.V.
Aage Svendsen

/Robert Hove

Overlægen ved Den Kellerske Aandssvageanstalt

NM 2
PL 7.27

6

J. No. 25/1931.

Ved Skrivelse af 6. Oktober forrige Aar (Journal 2 K.1930 349/25. 18123) godkendte Ministeriet, at den her indlagte Mand Jens Andersen Nielsen, f. 14/6. 81, underkastedes Castration ved Overlæge Fjeldborg ved Vejle Amtssygehus, og ved Skrivelse af 6. November f. A. indberettede denne til Ministeriet samme Dag at have udført en dobbelt-
sidig Castration paa ham.

Da der i den siden da forløbne Tid ikke har været noget at udsætte paa Jens Andersen Nielsens Opførsel, heller ikke i sexuel Hen-
seende, tillader Anstalten sig at henstille, at der gøres Forsøg paa at udskrive ham og faa ham anbragt saaledes, at han kan ernære sig selv.

Den 7. April 1931.

28/4 31. indsendes den udfyldte Efterundersøgelses
Skema til Retslæge, raadets Kontor

Chm-R

Til

Justitsministeriet.

Ll. J. 27

57

Ifølge Skrivelse af 6. Oktober 1930, Brev No: 18123, J.2.K. 1930 No: 349²⁵, har Justitsministeriet givet Tilladelse til, at der i Medfør af § 2 i Lov No: 130 af 1. Juni 1929 gives Tilladelse til, at Jens Andersen Nielsen underkastes Indgreb i Kønsorganerne.

I Henhold til ovenstaaende har jeg i Dag paa Jens Andersen Nielsen foretaget dobbeltsidig Kastration.

Den 6. November 1930.

Fredborg

Justitsministeriet.

København, den 6' Oktober 1930.

Journ. 2.K. 1930 Nr. 349 ²⁵

L.J. 27

I Skrivelse af 18' August 1930 (1333/1930) har Hr. Overlægen indstillet, at Jens Andersen Nielsen, født den 14' Juni 1881, der ved Vestre Landsrets Dom af 30' September 1925 i Medfør af Lov Nr. 133 af 11' April 1925 er dømt til at tvangsindlægges paa en Aandssvageanstalt, og som den 19' Oktober 1925 anbragtes paa den Kellerske Aandssvageanstalt, i Medfør af § 2 i Lov Nr. 130 af 1' Juni 1929 om Adgang til Sterilisation underkastes Indgreb i Kønorganerne.

Foranlediget heraf skal man meddele, at Justitsministeriet herved efter Brevveksling med Retslægeraadet og Sundhedsstyrelsen tillader, at den paagældende underkastes en dobbeltsidig Kastration, saaledes at Operationen foretages paa Aandssvageanstaltens Sygehus af Overkirurg Fjeldborg, Vejle.

Det bedes dog forinden Operationens Foretagelse tilkendegivet den paagældende, at der ikke i Tilladelsen til Foretagelsen af Kastrationen ligger noget Tilsagn om Udskrivning fra Aandssvageanstalten efter Operationens Foretagelse, og at Spørgsmaalet herom først vil kunne tages under Overvejelse, naar der er forløbet et saadant Tidsrum, at det er muligt at danne sig et Skøn over Operationens Virkninger.

Man skal derhos bede Overlæge Fjeldborgs Opmærksomhed henledt paa, at det efter § 3, 2' Stk. i Lov Nr. 130 af 1' Juni 1929 paahviler ham, naar Indgrebet er foretaget, uopholdelig at underrette Justitsministeriet herom.

Endelig skal man efter Henstilling fra Retslægeraadet anmode om, at de bortopererede Kønskirtler umiddelbart efter Operationens Foretagelse sendes i 10% vandig Formalin til Universitetets Retsmedicinske Institut, Frederik d. V's Vej 9 A, København Ø., ledsaget af en Meddelelse om, hvorvidt der ved Operationen er fundet noget lægeligt bemærkelsesværdigt.

P. M. V.

Overlægen ved Den Kellerske Aandssvageanstalt,

Brejninge pr. Børkop.

14. 7. 27

31

J.No: 1333/1930.

Til Justitsministeriet.

Jens Andersen Nielsen, der er født 14. Juni 1884, indlagdes i herværende Anstalt den 19. Oktober 1925. Forinden har han af Aarhus Købstads Ekstraret ved Dom af 15. August 1919 været straffet med Fængsel paa sædvanlig Fangekost i 60 Dage og ifølge Dom af Vestre Landsret af 13. Oktober 1922 med lignende Fængsel i 100 Dage, begge Gange paa Grund af uterlig Optræden overfor Dreng. Hans Anstalts-internering er sket paa Basis af Erklæring fra Rigsadvokaten. Rets-lægsrådet har gentagne Gange afgivet Erklæring om ham, saaledes 29. August 1922 og 18. August 1925 (se dettes Beretning for 1925-No: 1013, Pag. 274). Under Anstaltsopholdet her har han haft meget ondt ved at holde sine homosexuelle Tilbøjeligheder i Tømme. Der maa stadig vaages nøje over ham, der er tilbøjelig til at slutte "Venskab" med de unge Dreng, som kommer ind i Anstalten og hvis "Venskab" han tilkøber sig paa forskellig Maade. Selv ved et Besøg hos Broderen i Aarhus trængte han, efter dennes Meddelelse, ind i en Lejlighed ca. Kl. 12 Nat, for, som han sagde, at traktere en i Seng værende Dreng med Chokolade.

Der er næppe Tvivl om, at han ude i Livet ihærdigt vil fortsætte sine homosexuelle Tilbøjeligheder og særlig vil udsøge sig Dreng under 18 Aar og vinde dem ved Foræringer til at finde sig i hans Sexuelle Praxis.

Han har henvendt sig til mig om at blive underkastet en Operation, hvis han derefter kan vente at blive udskrevet herfra.

Idet jeg henviser til hans vedlagte Erklæring samt til Erklæring fra hans Værges ad hoc prakt. Læge Knudsen i Børkop, tidligere Reservelæge ved herværende Anstalt, skal jeg anbefale, at hans Ønske imødekommes. Han er klar over, at det drejer sig om en dobbelt-sidig Castration. Bevilges en saadan, vil den blive udført paa Anstaltens Sygehus af Overchirurg Fjeldborg ved Vejle Amtssygehus og han vil efter Operationen blive tilbageholdt her, indtil Udskrivningstilladelse foreligger.

sign. Chr. Kalle

Den 18 August 1930.

Ph. J. 27

3

J.No: 1261/1930.

Siden 19. Oktober 1925 har ifølge Vestre Landsrets Dom af 30. September 1925 i Medfør af Lov No: 133 af 11. April 1925, den aandsvage Mand Jens Andersen Nielsen været interneret i herværende Anstalt. Han, der er homoseksuel, er født 14. Juni 1881. Han har tidligere været straffet for Uterlighed, efter Aarhus Købstads Ekstrarets Dom af 15. August 1919 med Fængsel paa sædvanlig Fangekost i 60 Dage og efter Dom af 13. Oktober 1922 af Vestre Landsret med Fængsel paa sædvanlig Fangekost i 100 Dage.

Under hans Anstaltsophold maa der vaages med den yderste Omhu over ham. Ellers gør han sig atter skyldig i homoseksuel Omgang med de Dreng og unge Mennesker, som han ved Traktering og venlig Behandling kan faa i sin Magt. Han ønsker at udskrives, men det maa anses for givet, at han ude i det frie Liv hurtig vil genoptage sine Uterlighedsbestræbelser overfor unge Mænd. Dette bekeæftes af Broderen, som han besøgte et Par Dage i Aarhus. En Nat ved 12 Tiden trængte han ind i en privat Lejlighed for der, sagde han, at traktere en Dreng med Chokolade, i Virkeligheden uden Tvivl som Indledning til homoseksuel Omgang.

Betingelsen for eventuel Udskrivning maa være Ophævelse af hans Libido ved Sterilisation (Castration). Dette gaar han ogsaa med til, men inden Henvendelse derom til Myndighederne iværksættes, maa der ifølge Sterilisationsloven beskikkes ham en Værg.

Idet Anstalten henstiller, at dette maa ske, kan den tilføje, at dens tidligere Reservelæge, nu praktiserende Læge i Børkop, Knudsen, har erklæret sig villig til at overtage Værgemaalet.

Den 11. August 1930.

Fredericia Dommerkontor.

L. J. 27

3

Dr. L. Knudsen,

Børkop.

15/8 1930

J.No: 1327/1930.

Idet De nu er beskikket ad huc til Værge for den her indlagte Jens Andersen Nielsen, født 14. Juni 1881, tillader jeg mig at sende Dem Beskikkelse ledsaget af en Redegørelse for hans Forhold og Tilstand og beder Dem give mig en Erklæring om, at De som hans Værge godkender, at han indstilles til Castration. Det hele bedes mig tilbagesendt.

Med kollegial Hilsen